

JANUARY 15TH 2024

NEWSLETTER



1/15

English Version



✧ **Application for residence tax declaration** ✧

We accept declaration of city/prefectural tax in Reiwa 6 fiscal year. In order to relieve congestion, please submit your application by mail as much as possible.

Reception by post

Please refer to the “Municipal/Prefectural Tax Declaration guide” that will be mailed to applicable persons and mail in the necessary documents.

Required documents: **1.** Application form **2.** Copies of a document showing MyNumber and an ID **3.** Proof of income for 2023 **4.** Proofs to apply for the deduction

Submission deadline: March 15 (Fri) (Must arrive by the date)

*The application form and the guide will be sent out on January 17 (Wed).

Application Venue		
Date	Time	Place
Jan. 25 (Thu)	9:30~16:00	Ooka Chiku Centre
Jan. 26 (Fri)	9:30~16:00	Hara Chiku Centre
Jan. 30 (Tue)	9:30~16:00	Katahama Chiku Centre
Jan. 31 (Wed)	9:30~16:00	Ashitaka Chiku Centre
Feb. 1 (Thu)	9:30~16:00	Ohira Chiku Centre
	10:00~15:00	Heda Chiku Centre
Feb. 2 (Fri)	9:30~16:00	Shizuura Chiku Centre
Feb. 6 (Tue)	9:30~11:30	Uchiura Chiku Centre
	13:30~16:00	Nishiura Chiku Centre
Feb. 7 (Wed)	9:30~16:00	Ukishima Chiku Centre
Feb. 8 (Thu) and 9 (Fri)	9:30~16:00	Kanaoka Chiku Centre
Feb.15 (Thu)~Mar.15 (Fri) (Except for Saturdays, Sundays and holidays)	9:00~17:00	Tamokuteki Space at City Hall

* Even those who had no income may be required to declare.

* Those who file for tax return (*Kakutei Shinkoku*) do not need to file a city/prefectural tax.

- **Contact:** ☎055-934-4735 City Tax Division (*Shiminzei-ka*)

✧ **Nighttime Consultation for the payment of Municipal Tax** ✧

- **When:** January 26 (Fri), February 5 (Mon), 17:15 - 19:00

*Do not forget to pay the 4th term payment of the municipal tax by Wednesday, January 31.

- **Where:** Tax Administration Division, 2nd floor, City Hall

- **Contact:** ☎ 055-934-4732 Tax Administration Division (*Nozei Kanri-ka*)

✧ Nighttime Consultation for the payment of National Health Insurance Premiums ✧

- **When:** January 26 (Fri), February 5 (Mon), 17:15 – 19:00
*Do not forget to pay the 7th term premium by Wednesday, January 31.
- **Where:** National Health Insurance Division, 1st floor, City Hall
- **Contact:** ☎ 055-934-4727 National Health Insurance Division (*Kokumin Kenko Hoken-ka*)

✧ Nighttime Consultation for the payment of water bills ✧

- **When:** January 23 (Tue), February 6 (Tue), 17:15 – 20:00
- **Where:** Water Service Division on the 1st floor of the Water Works Department building
- **Contact:** ☎ 055-934-4853 Water Service Division (*Suido Service-ka*)

✧ Disaster Prevention Lecture for Foreign Residents ✧

Do you know what to do when a disaster such as a tsunami or an earthquake strikes? Let's learn about disaster prevention!

- **When:** February 10, 2024 (Sat), 9:30- 12:00
- **Where:** Numazu Kita Fire Department
- **Contents:** Disaster prevention lecture, how to use a fire extinguisher, experience a smoke simulator etc.
- **Who:** Foreigners living in/around Numazu
- **Interpreter:** English, Chinese, Spanish and Portuguese are available. Television interpretation service may be also available in other languages.
- **Capacity:** 40 people (first-come-first-served basis)
- **Application Method:** In person or by phone from 9:00 am on Monday, January 22
- **Apply/Contact:** ☎ 055-934-4717 Regional Autonomy Division (*Chiiki Jichi-ka*)

✧ Free Consultation for Foreign Residents ✧

- **Date:** February 4, 2024 (Sun.), 13:30 - 16:00 (Reception 13:00 - 15:30)
- **Place:** Meeting rooms at Sun-Well Numazu
- **Consultation content:** Legal issues, labor problems, international marriage/divorce, the immigration procedures and administrative information
- **Eligible:** Foreigner themselves or their related parties
- **Cooperation organizations:** Shizuoka Administrative Scrivener Association, Shizuoka Bar Association, Shizuoka Social Insurance Labor and Social Security Attorneys Association
- **Interpreters:** English, Spanish, Chinese and Portuguese. Others are available by television interpreters.
- **How to apply:** By phone or in person by February 2 (Fri) at 17:00.
*Depending on availability, consultation may be possible on the day. Please bring the materials for your consultation.
- **Apply/Contact:** ☎ 055-934-4717 Regional Autonomy Division (*Chiiki Jichi-ka*)

✧ J-alert's signal transmission drill will be conducted ✧

- **What:** We will conduct a nationwide J-Alert transmission test. This system instantly transmits information such as early warnings of an earthquake, tsunami warnings, and ballistic missile attack etc. to citizens via public address system.
- **When:** February 9 (Fri); around 11:00 am
- **Details:** "This is a test for J-alert"(これは Jアラートのテストです) will be repeated 3 times.
- **Contact:** ☎ 055-934-4803 Crisis Management Division (*Kiki Kanri-ka*)



✧ Lifesaving Seminar: Ordinary first aid course I ✧

- **When:** Sunday, February 25, 9:00am – 12:00 noon
 - **Where:** Emergency Work Station (On the grounds of the municipal hospital)
 - **Contents:** Cardiopulmonary resuscitation (CPR) for adults, handling of AED, hemostasis, heimlich maneuver, etc
 - **Who:** Junior high school students and older who live or commute to work or school in the Sunto Izu Fire Headquarters area
 - **Capacity:** 30 participants (first-come-first-served basis)
 - **Application Method:** By phone from 8:30 am on Thursday, January 25, 2024
 - **Apply/Contact:** ☎ 055-921-9999 Emergency Workstation (*Kyukyu Workstation*)
-

✧ Holiday window for issuing routine vaccination tickets ✧

- **What:** For those who have lost the vaccination ticket or moved into Numazu and do not have a vaccination ticket and cannot complete the procedure on weekdays, a window on the weekend will be opened.
 - **When:** February 17 (Sat), 8:30 - 12:00
 - **Where:** Health Center (*Hoken Centre*)
 - **About:** Routine vaccination tickets for children and adults will be issued and consultation about vaccinations is available. (except related to COVID-19 vaccination)
 - **Things to bring:** Children: Maternal and Child Health Handbook (*Boshi Techo*); Adult: ID (ex: driver's license, etc.)
 - **Contact:** ☎ 055-951-3480 Health Promotion Division (*Kenko Zukuri-ka*)
-

Information on the free vaccination of COVID-19

Daiichi Sankyo's COVID-19 vaccination is now available. It is available to those who are aged 12 or older and apply to the "Reiwa 5 Autumn Vaccinations" (those who have completed the first vaccination). Those who wish to be vaccinated should make an appointment.

◆ Reservation and consultation for vaccination: ☎ 0120-236-258 (toll free)
Monday – Saturday, 8:30 – 18:00

Contact: COVID-19 Vaccination Office: ☎ 055-951-3588; Weekdays, 8:30 – 17:15



For detail

DISCLAIMER: The English version is a translation of the original newsletters in Japanese. While reasonable efforts are made to provide accurate translations, there might be some discrepancy. We encourage you to please report if you find any inaccuracy or translation error.